



Nowoczesne życie, mądry wybór

Deska sedesowa z funkcją bidetu

Instrukcja obsługi

Czystość Komfort Higiena

Spis treści

Środki ostrożności.....	2
Opis części.....	6
Zasada działania.....	8
Pozostałe funkcje.....	10
Akcesoria.....	10
Instalacja.....	11
Test próbny.....	14
Konserwacja.....	15
Rozwiązywanie problemów.....	16
Specyfikacja techniczna.....	18
Gwarancja.....	19
Ważne informacje dla użytkownika.....	20

Środki ostrożności

Przed użyciem zapoznaj się z wszystkimi zaleceniami.
Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość.



Ostrzeżenie

Może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



Uwaga

Może spowodować obrażenia lub zniszczenie mienia



Uwaga

1. Nie używaj uszkodzonej wtyczki lub luźnego gniazdka elektrycznego.
2. Przed użyciem upewnij się, że korzystasz z dedykowanego gniazdka elektrycznego. Nieprzestrzeganie tej zasady może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie produktu.
3. Nie przesuwaj produktu pociągając za wtyczkę.
4. Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękami.
5. Nie wyginaj gwałtownie przewodu zasilającego i nie mocuj go za pomocą kombinerek, żeby nie dopuścić do jego uszkodzenia lub zdeformowania.
6. Nie podłączaj ani nie wyjmuj gwałtownie wtyczki zasilającej z gniazdka.
7. Odłącz produkt od zasilania przed każdorazowym czyszczeniem, naprawą, kontrolą lub wymianą części.
8. Staraj się na bieżąco usuwać kurz i wodę z wtyczki.
9. Nie podłączaj innych urządzeń do tej samej listwy lub przedłużacza, co mogłoby doprowadzić do przeciążenia sieci.
10. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony nie próbuj go samodzielnie naprawiać, modyfikować lub wymieniać. W tym celu skontaktuj się z naszym działem serwisowym.

Środki ostrożności

11. Jeśli produkt wydaje dziwny odgłos lub wydobywa się z niego toksyczny dym, bezzwłocznie odłącz go od zasilania, a następnie powiadom nas o zaistniałej sytuacji. Nieprzestrzeganie tej zasady może spowodować porażenie prądem lub wywołać pożar.
12. Nie umieszczaj ostrych przedmiotów w otworach urządzenia lub w miejscu wylotu ciepłego powietrza.
13. Nie umieszczaj grzejnika elektrycznego w pobliżu urządzenia ani nie wrzucaj do niego jakichkolwiek zapalonych materiałów, takich jak papieros.
14. Nie umieszczaj na produkcie jakichkolwiek materiałów łatwopalnych.
15. Nie używaj produktu w momencie, gdy nie działa prawidłowo. W takim wypadku natychmiast odłącz urządzenie od zasilania oraz źródła dopływu wody, a następnie skontaktuj się z naszym działem serwisowym. Nieprzestrzeganie tej zasady może spowodować porażenie prądem lub wywołać pożar.
16. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj samodzielnie produktu.
17. Nie umieszczaj ani nie przechowuj produktu w miejscu, gdzie mógłby być narażony na upadek.
18. Nie umieszczaj produktu w wodzie lub innym płynie.
19. Nie korzystaj z produktu w momencie, gdy jest zalany wodą. W takim wypadku natychmiast odłącz urządzenie od zasilania.
20. Nie używaj ani nie przechowuj produktu w miejscach, w których używane są materiały łatwopalne.
21. Nie korzystaj z wody przemysłowej w toalecie, co mogłoby spowodować uszkodzenie skóry.
22. Nie blokuj ręką wylotu ciepłego powietrza.
23. Odłącz źródło dopływu wody podczas czyszczenia urządzenia.
24. W przypadku dzieci i osób starszych, które mają trudności z odpowiednim reagowaniem na zmianę temperatury lub mają wrażliwą skórę należy ustawić temperaturę mycia i suszenia na poziom "niski" lub "wyłączony", aby zapobiec oparzeniom.

Środki ostrożności

25. W przypadku, gdy produkt jest używany przez dzieci lub osoby wymagające pomocy obowiązkowy jest ścisły nadzór.
26. Nie naciskaj przycisków z użyciem nadmiernej siły.
27. Nie stawaj ani nie kładź ciężkich przedmiotów na desce toaletowej lub pokrywie.
28. Używaj tego produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem i opisem w niniejszej instrukcji.
29. Nigdy nie używaj tego produktu, jeśli ma uszkodzony kabel lub wtyczkę, nie działa prawidłowo, został upuszczony, uszkodzony lub miał kontakt z wodą. W takim wypadku zwróć produkt do naszego działu serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy.
30. Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni.
31. Nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia. Nie umieszczaj produktu na miękkiej powierzchni takiej jak łóżko lub kanapa, co mogłoby blokować otwory wentylacyjne. Utrzymuj otwory wentylacyjne wolne od kurzu i jakichkolwiek innych zanieczyszczeń.
32. Nie korzystaj z produktu podczas snu lub gdy jesteś senny.
33. Nie upuszczaj ani nie umieszczaj żadnych przedmiotów w otworach urządzenia.
34. Produkt powinien być uziemiony. W przypadku nastąpienia zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Ten produkt jest wyposażony w złącze składające się z przewodu uziemiającego z wtyczką uziemiającą. Wtyczka ta musi być podłączona do gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione.
35. Przed napełnianiem zbiornika odłącz urządzenie od prądu. Napełniaj zbiornik wyłącznie czystą wodą. Nie przekraczaj limitu poziomu napełnienia wody.

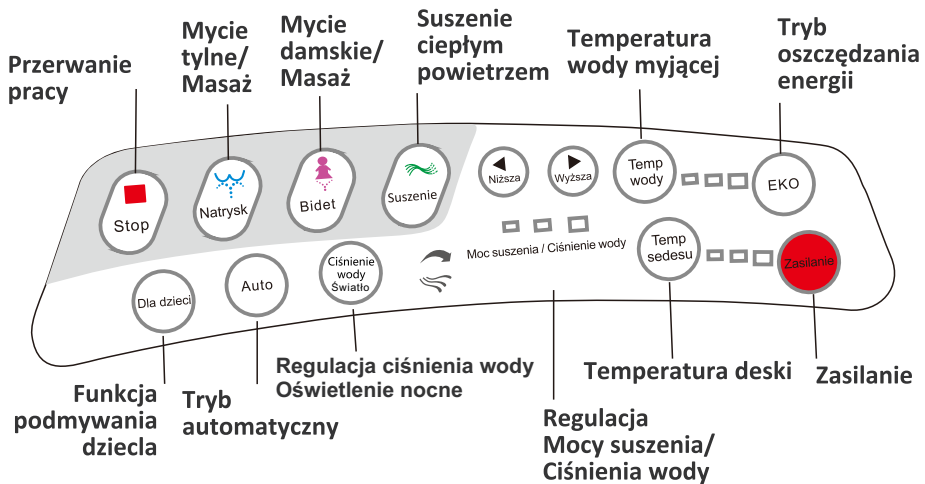
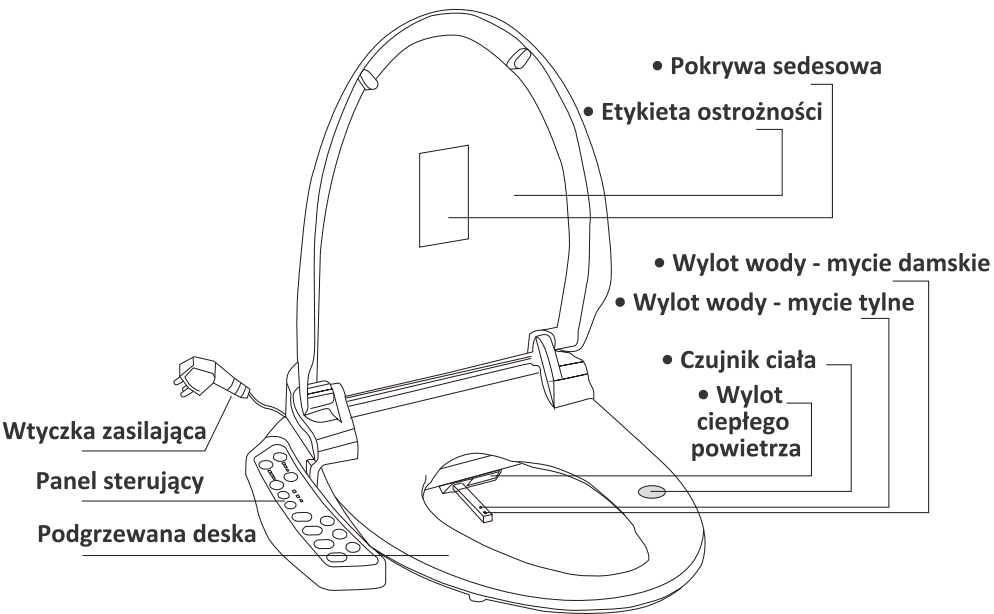
Środki ostrożności

Uwaga

1. Nie podłączaj głównego zaworu wodnego do źródła dopływu ciepłej wody. Podłącz wyłącznie do źródła dopływu zimnej wody.
2. Po zakończeniu instalacji sprawdź wszystkie połączenia doprowadzające wodę pod kątem szczelności. W miejscu łączenia węży dopływowych z trójnikami zamontuj uszczelkę.
3. Nie otwieraj ani nie zamykaj deski lub pokrywy z użyciem nadmiernej siły.
4. Podczas korzystania z produktu uważaj, żeby fekalia nie miały styczności z dyszami lub wylotem gorącego powietrza, co mogłoby spowodować powstanie nieprzyjemnych zapachów lub nieprawidłowe działanie.
5. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas odłącz przewód zasilający oraz źródło dopływu wody i spuść całą wodę ze zbiornika.
6. Nie pociągaj za wąż przyłączeniowy z użyciem nadmiernej siły.
7. Nie używaj rozcieńczalników, benzenu, kwaśnych środków chemicznych, chloru lub kwasu chlorowodorowego, co mogłoby spowodować korozję metalowych części, powstanie odbarwień lub zarysowanie korpusu bidetu.
8. Osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy powinny korzystać z urządzenia pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Proszę zwracać szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Opis części

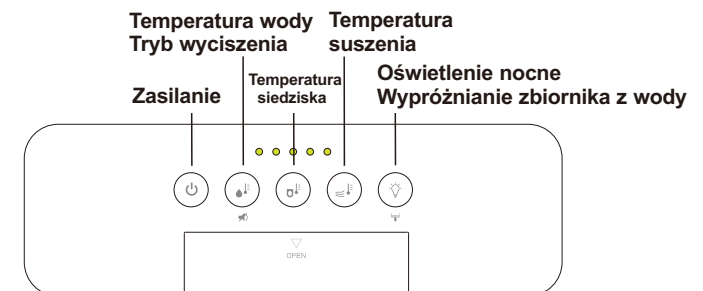
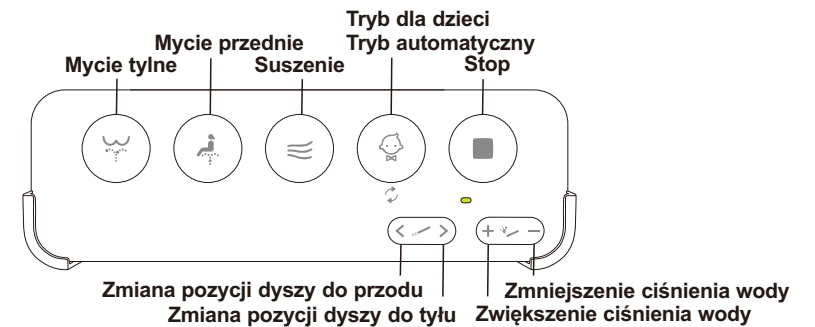
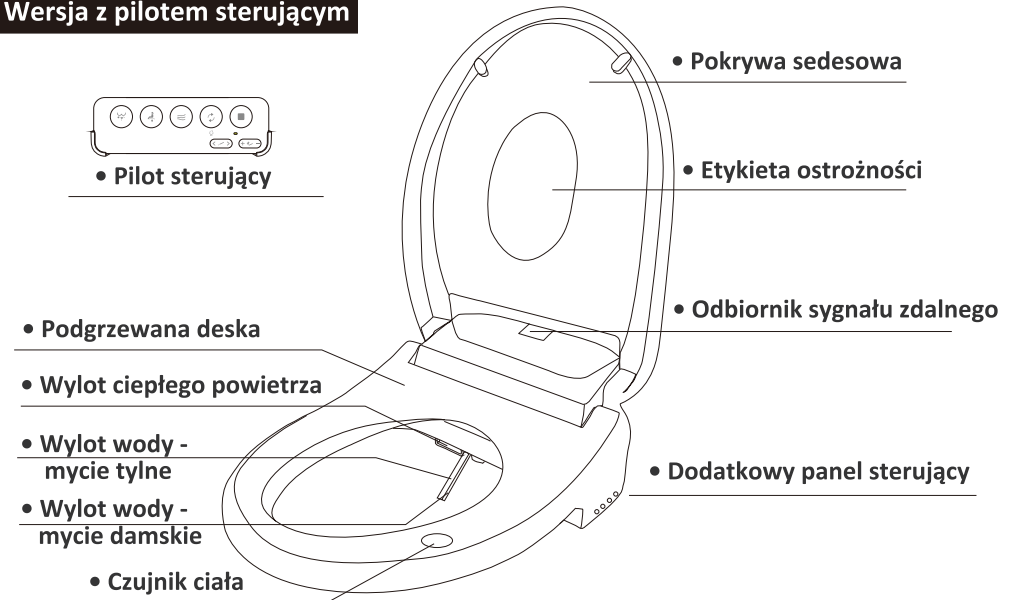
Wersja z panelem bocnym



UWAGA: Twoja wersja może się różnić od tej przedstawionej na powyższym rysunku.

Opis części

Wersja z pilotem sterującym



UWAGA: Twoja wersja może się różnić od tej przedstawionej na powyższym rysunku.

Zasada działania

Mycie tylne / Masaż



W momencie, gdy siedzisko jest zajęte, naciśnij, aby uruchomić funkcję mycia tylnego.

W chwili, gdy trwa funkcja mycia, naciśnij ponownie, aby uruchomić pracę dyszy w trybie oscylacyjnym. Dysza myjąca pracuje w trybie ruchomym (przód i tył) dla dokładniejszego efektu mycia.

Naciśnij ponownie, aby dysza się z powrotem zatrzymała.

Mycie przednie / Masaż



W momencie, gdy siedzisko jest zajęte, naciśnij, aby uruchomić funkcję mycia przedniego.

W chwili, gdy trwa funkcja mycia, naciśnij ponownie, aby uruchomić pracę dyszy w trybie oscylacyjnym. Dysza myjąca pracuje w trybie ruchomym (przód i tył) dla dokładniejszego efektu mycia.

Naciśnij ponownie, aby dysza się z powrotem zatrzymała.

Suszenie



W momencie, gdy siedzisko jest zajęte, naciśnij, aby uruchomić funkcję suszenia ciała po skorzystaniu z funkcji mycia.

Tryb automatyczny



W momencie, gdy siedzisko jest zajęte, naciśnij, aby aktywować tryb automatyczny, z funkcją mycia tylnego.

Mycie tylne 60 sek. -> Suszenie 3 min.

Naciśnij "Mycie przednie" przed "Tryb automatyczny", aby aktywować tryb automatyczny odpowiedni dla kobiet.

Przytrzymaj dłużej, aby aktywować "Tryb dziecięcy", który jest odpowiedni dla dzieci.

Mycie tylne 15 sek. -> Mycie tylne oscylacyjne 15 sek. -> Suszenie 1 min.

Strumień wody jest delikatny dla skóry dziecka. Nawet jeśli dziecko nie zakryje obszaru czujnika obecności na desce sedesowej, ta funkcja nadal będzie działać.

Stop



W momencie, gdy siedzisko jest zajęte, naciśnij, aby przerwać dowolną, wykonywaną w danej chwili funkcję.

Zasada działania

Zasilanie



Ten przycisk służy do włączania lub wyłączania zasilania urządzenia.

Temperatura wody



Naciśnij, aby dostosować temperaturę wody myjącej. Istnieją 4 poziomy temperatury wody.



Przytrzymaj dłużej, aby aktywować "Tryb wyciszenia".

Temperatura siedziska



Naciśnij, aby dostosować temperaturę deski sedesowej. Istnieją 4 poziomy temperatury deski sedesowej.

Temperatura suszenia



Podczas wykonywania funkcji suszenia, naciśnij, aby dostosować temperaturę suszenia.

Istnieją 4 poziomy temperatury suszenia.

Oświetlenie nocne



W chwili, gdy siedzisko nie jest zajęte, naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie nocne.

Pozycja dyszy



Dostosuj pozycję wysunięcia dyszy myjącej (do przodu / do tyłu) zgodnie z indywidualnymi preferencjami.

Ciśnienie wody



Naciśnij, aby dostosować natężenie ciśnienia strumienia wody myjącej. Istnieją 3 poziomy ciśnienia wody.

Pozostałe funkcje

1. Zarówno deska jak i pokrywa posiadają bufor tłumiący, dzięki czemu mogą się zamykać cicho i delikatnie.



2. Dysza natryskowa myje się automatycznie przed wysunięciem i po zakończeniu procesu mycia.



Akcesoria



Płyta mocująca
(zainstalowana na etapie produkcji)



Zestaw śrub



Zestaw blach regulacyjnych



Plastikowe podkładki zwiększające grubość gumowych odbojników pod spodem deski (do zainstalowania w razie potrzeby) *2szt.



Wąż dopływowy wody



Zawór trójnik



Uszczelka *2szt.

Instalacja

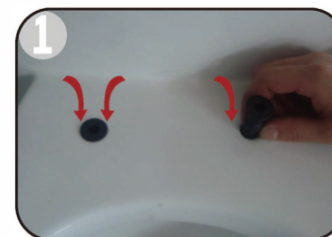
■ Potrzebne narzędzia

Klucz

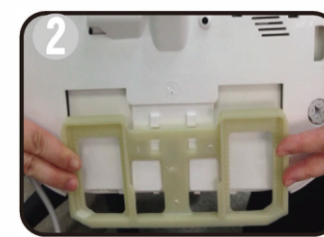
Śrubokręt



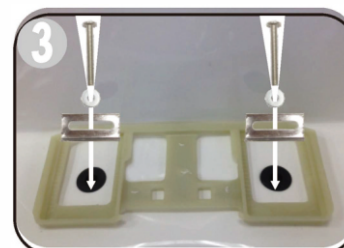
I Etap instalacji



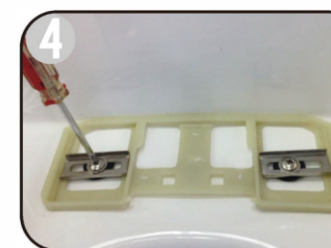
1. Zdemontuj starą deskę sedesową wraz z pokrywą. Zamontuj załączone śruby do otworu montażowego toalety.



2. Zdemontuj płytę mocującą ze spodniej części urządzenia.



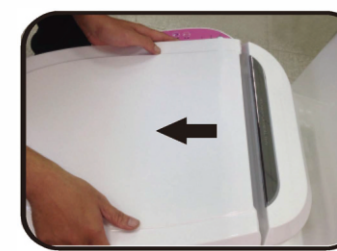
3. Przyłóż płytę mocującą, podkładkę i blachę regulacyjną do toalety.



4. Na początku przykręć luźno i upewnij się czy płyta mocująca znajduje się pośrodku.



5. Przyłóż główny korpus do toalety i starannie do niej dociśnij.



W celu demontażu urządzenia najpierw pociągnij za główny korpus w górę, a następnie do siebie.

Instalacja

Przed instalacją urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zalaniem, wyciekami lub uszkodzeniem produktu.

UWAGA: Poszczególne kroki mogą się różnić w zależności od rodzaju deski i toalety (podwieszana lub stojąca typu kompakt WC). Poniższa instrukcja obejmuje proces montażu deski myjącej na przykładzie miski toaletowej stojącej typu kompakt WC. W przypadku montażu deski myjącej na toalecie podwieszanej należy wyprowadzić oddzielne przyłącze zimnej wody na zewnątrz zabudowy stelaża. Proces ten został przedstawiony na stronie 13.

1. Demontaż istniejącej deski sedesowej

- Podnieś osłony zawiasów i za pomocą śrubokręta odkręć śruby mocujące.
- Zdejmij deskę sedesową i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

3. Podłącz górną część zaworu trójnikowego do przyłącza wody na dole zbiornika toalety

UWAGI:

Zawór trójnikowy łączy się z zaworem napełniającym bezpośrednio pod zbiornikiem toalety — nie łączy się go ze ścianą.

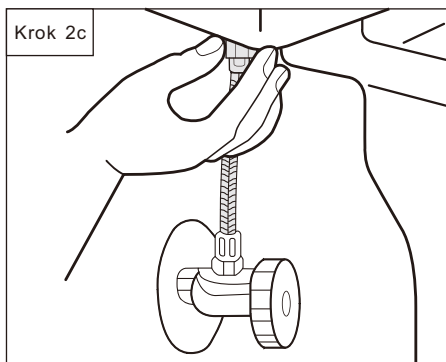
Sprawdź, czy gumowa podkładka jest płasko osadzona wewnątrz zaworu trójnikowego.

Podłączaj wyłącznie do przyłącza doprowadzającego zimną wodę toaletową.

Jeśli przewód doprowadzający wodę jest sztywny, przed kontynuowaniem procesu instalacji należy go wymienić.

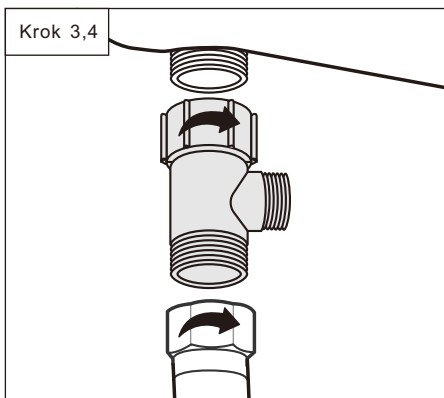
2. Zakręć zawór dopływu wody i spłucz toaletę

- Zakręć zawór wodny, aby zatrzymać przepływ wody.
- Spłucz toaletę i przytrzymaj uchwyt, aby całkowicie opróżnić zbiornik.
- Odłącz wąż doprowadzający wodę od zbiornika toalety.



Krok 2c

4. Podłączyć przewód doprowadzający wodę wychodzący ze ściany do dolnej części trójnika



Krok 3,4

UWAGI:

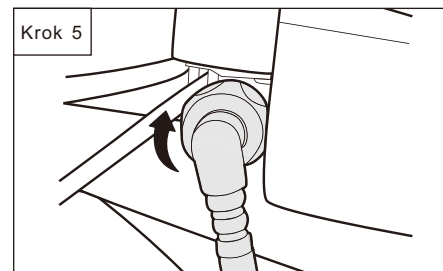
Możesz umieścić pojemnik pod zbiornikiem, aby zebrać nadmiar wody.

Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zalaniem, wyciekami lub uszkodzeniem urządzenia.

Instalacja

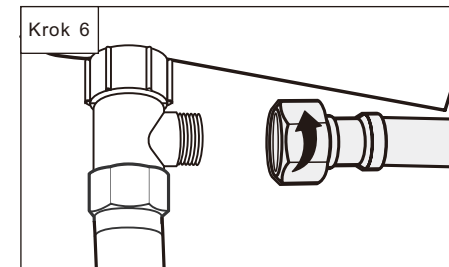
5. Podłącz wąż bidetowy do deski myjącej

Podłącz wąż bidetowy do przyłącza wodnego i dokręć ręcznie, aby zabezpieczyć; Uważaj, aby nie skrócić węża bidetowego, nie zagiąć go nadmiernie ani nie zerwać plastikowych gwintów śrub podczas przykręcania węża do siedziska bidetu.



Krok 5

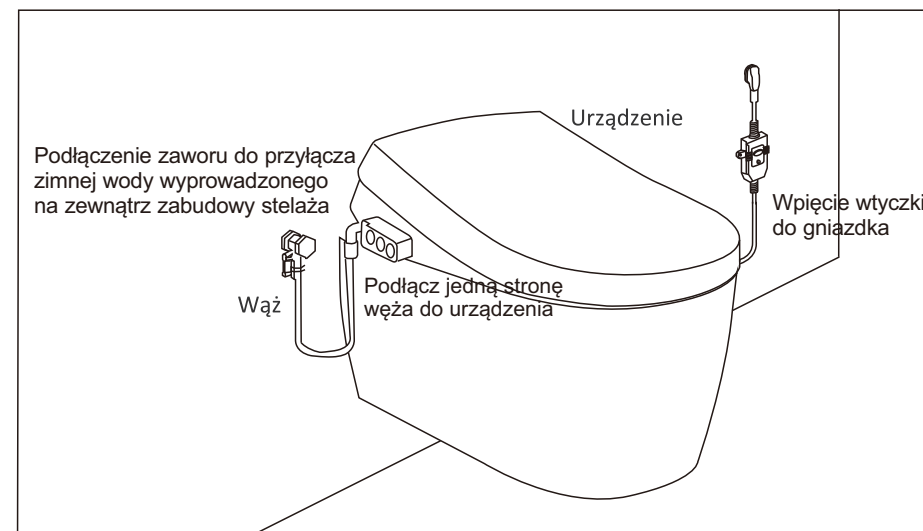
6. Podłącz otwarty koniec węża bidetowego do zaworu trójnikowego.



Krok 6

Sposób podłączenia w przypadku miski podwieszanej

Poniższy rysunek przedstawia lokalizację przyłącza wodnego oraz gniazdka elektrycznego do przygotowania odpowiednio dla modeli desek myjących 290B Rubine i 290A Crystal (wersje większe). Z kolei w przypadku mniejszych modeli desek myjących 200B Diamond i 200A Smaragd, oba przyłącza najlepiej przygotować po prawej stronie.



Podłączenie zaworu do przyłącza zimnej wody wyprowadzonego na zewnątrz zabudowy stelaża

Wąż

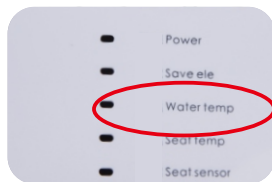
Podłącz jedną stronę węża do urządzenia

Urządzenie

Wpięcie wtyczki do gniazdka

Test próbny

Po podłączeniu dopływu wody, otwórz zawór kątowy i włącz zasilanie. Podczas procesu testowego zostanie wysunięta dysza. Migający wskaźnik temperatury oznacza, że do zbiornika wlotowego dochodzi sygnał wejściowy, dzięki czemu zbiornik nabiera wody (podczas pierwszego użycia dysza rozpocznie natrysk z 10-15 sekundowym opóźnieniem).



Wskaźnik temperatury wody

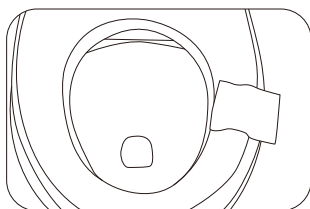
UWAGA: Po otwarciu zaworu kąтового i uzyskaniu dopływu wody wraz z wysunięciem dyszy następuje wyciek wody, który jest normalnym zjawiskiem. Po odzyskaniu zasiania dysza wróci do pozycji wyjściowej, a woda przestanie wyciekać.



Normalne zjawisko

Zatwierdzenie czynności

1. Wykonuj wszystkie czynności zgodnie z instrukcją.
2. Włącz zasilanie i przyłóż nawilżony ręcznik lub inny materiał w miejscu czujnika. Po upływie jednej minuty czasu woda zostanie podgrzana zgodnie z ustawioną temperaturą, a ciepłe powietrze będzie działać po aktywowaniu funkcji suszenia.
3. Przy wyłączonym zasilaniu urządzenie nie jest w stanie wykonywać żadnego działania.



Umieść mokry ręcznik w obszarze czujnika.

Konserwacja

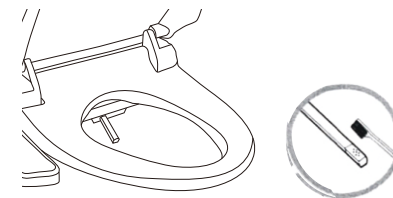
Czyszczenie deski toaletowej

Ostrzeżenie: Odłącz urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem lub demontażem deski.

Do wycierania deski używaj miękkiej, wilgotnej ściereki i łagodnego środka czyszczącego. Nie szoruj, ani nie korzystaj z ostrych, ściernych produktów czyszczących. Nie używaj rozcieńczalnika, benzenu, kwaśnych środków chemicznych, chlorku lub kwasu chlorowodorowego, co mogłoby spowodować korozję metalowych części, odbarwienie lub zarysowanie korpusu bidetu.

Czyszczenie dyszy

1. Wskazane jest częste czyszczenie dyszy. W tym celu podczas gdy deska nie jest używana wybierz funkcję „Natrysk” lub „Bidet”, co spowoduje wysunięcie dyszy. Następnie oczyść dyszę przy użyciu szczoteczki lub miękkiej ściereki.
2. Nie dociskaj dyszy własnoręcznie. Po zakończeniu mycia naciśnij przycisk „Stop”, aby dysza wsunęła się automatycznie.



Czyszczenie filtra siatkowego

Częstotliwość czyszczenia filtra jest w głównej mierze uzależniona od użytkownika i jakości wody.

Zaleca się sprawdzanie filtra co najmniej raz w roku.

Odłącz źródło dopływu wody i wyjmij wtyczkę zasilającą urządzenie.

Odkręć trójnik i zdejmij filtr siatkowy, a następnie oczyść filtr przy użyciu szczoteczki pod bieżącą wodą z kranu, aby skutecznie usunąć wszelkie obce substancje. Zamontuj ponownie stary filtr lub wymień go na nowy. Niewłaściwie zainstalowany filtr może spowodować wyciek z urządzenia.

Konserwacja

Krótsza przerwa w użytkowaniu

Jeśli produkt nie będzie używany przez więcej niż kilka tygodni, można go po prostu odłączyć. W przypadku chęci zachowania wyjątkowej ostrożności można również odłączyć źródło dopływu wody.

Dłuższa przerwa w użytkowaniu

Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas (np. kilka miesięcy) należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odłączyć dopływ wody ze ściany, a następnie opróżnić zbiornik z wodą do mycia. W celu opróżnienia zbiornika z wodą do mycia odkręć śrubę spustową z tyłu gniazda bidetu. Po zakończeniu procesu opróżniania nie zapomnij o ponownym wkręceniu śruby.



Śruba spustowa

Rozwiązywanie problemów

W przypadku, gdy bidet przestanie działać prawidłowo, przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przejrzeć wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów, gdyż większość problemów można rozwiązać w łatwy sposób dzięki wykonaniu kilku prostych czynności. Dopiero w przypadku, gdy po zapoznaniu się z niniejszymi zaleceniami nadal nie będziesz w stanie poradzić sobie z problemem, skontaktuj się z nami.

Sprawdź przed kontynuowaniem:

Upewnij się, że bidet jest podłączony do zasilania, a gniazdko działa prawidłowo. Upewnij się, że pilot ma nowe i prawidłowo zainstalowane baterie (3xAAA). Upewnij się, że jest otwarty główny zawór dopływu wody. Sprawdź, czy nie występuje wyciek z węża lub źródła dopływu wody. Upewnij się, że filtr siatkowy jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.

Po sprawdzeniu powyższych zaleceń zapoznaj się z niniejszą tabelą problemów, aby poznać dodatkowe możliwe rozwiązania.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe przyczyny	Możliwe rozwiązania
Bidet nie działa.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bidet nie jest podłączony. 2. Brak zasilania bidetu. Jest zasilanie, ale nic się nie dzieje podczas próby użycia. 3. Czujnik nie wykrywa ciała ludzkiego. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnij się, że bidet jest podłączony. 2. Naciśnij przycisk zasilania na panelu sterowania, aby upewnić się czy nie jest wyłączony. 3. W przypadku posiadania modelu z pilotem sprawdź, czy baterie od pilota nie są rozładowane.
Produkt wyłącza się podczas użytkowania.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proces mycia zakończył się zgodnie z czasem. 2. Awaria zasilania. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wybierz funkcję mycia, aby przedłużyć czas trwania procesu. 2. Sprawdź zasilanie.
Zbyt niski przepływ wody lub ciśnienie natrysku.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zatkany filtr. 2. Zawór z dopływem wody nie jest całkowicie otwarty. 3. Zabrudzone dysze. 4. Ustawienie ciśnienia wody. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wyjmij, wyczyść i ponownie zainstaluj filtr siatkowy. 2. Sprawdź zawór z dopływem wody. 3. Wyczyść dysze. 4. Dostosuj ustawienie ciśnienia wody.
Funkcja myjąca nie działa lub natrysk jest nieprawidłowy.	Czujnik nie wykrywa ciała ludzkiego.	Regulacja pozycji siedzącej, aby całkowicie zakryć czujnik ciała.
Deska sedesowa nie jest podgrzewana.	Wyłączone ustawienie temperatury deski sedesowej.	Upewnij się, że ustawienie temperatury deski sedesowej jest włączone (niskie – niebieska dioda, średnie – różowa dioda, wysokie – czerwona dioda, wyłączony – brak podświetlenia).
Woda myjąca nie jest podgrzana.	Wyłączone ustawienie temperatury wody.	Upewnij się, że ustawienie temperatury wody jest włączone (niskie – niebieska dioda, średnie – różowa dioda, wysokie – czerwona dioda, wyłączony – brak podświetlenia).
Woda cieknie przed lub po użyciu.	Woda wydobywa się z dysz.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Woda wypływająca z dysz przed lub po myciu to efekt samoczyszczenia, a nie usterka. 2. Resztki wody mogą kapać do miski przez kilka sekund po myciu lub samoczyszczeniu, zjawisko to nie jest usterką.
Woda wycieka z obszarów innych niż dysze.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wyciek wody z trójnika. 2. Wyciek wody w miejscu podłączenia węża bidetowego. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnij się, że uszczelka jest prawidłowo zamontowana i mocno dokręć złącze. 2. Upewnij się, że wąż bidetowy jest poprawnie podłączony i szczelny.

Specyfikacja techniczna

Napięcie		220V~240V 50Hz~60Hz 1300W
Źródło dopływu wody	Dane wejściowe	bezpośrednio do rury wodnej
	Ciśnienie wody	0.08MPa - 0.75MPa
Objętość zbiornika	Objętość wody przy myciu tylnym	0.5l/min - 0.9l/min
	Objętość wody przy myciu damskim	0.5l/min - 0.9l/min
	Typ podgrzewacza	przepływowy
	Temperatura	temperatura pokojowa / niska 33°C / średnia 37°C / wysoka 40°C
	Moc grzewcza	1600W
	Zabezpieczenie	przełącznik ruchomy / bezpiecznik temperatury / czujnik poziomu wody
System podgrzewania deski	Temperatura	temperatura pokojowa / niska 30°C / średnia 35°C / wysoka 40°C
	Moc grzewcza	40W
	Zabezpieczenie	bezpiecznik temperatury
Suszarka	Temperatura	temperatura pokojowa / niska 35°C / średnia 40°C / wysoka 45°C
	Moc grzewcza	200W
	Zabezpieczenie	bezpiecznik temperatury
Zabezpieczenie		wyłącznik różnicowoprądowy
Długość przewodu zasilającego		1,5m
Waga netto produktu		4.5kg

GWARANCJA

Elektroniczny bidet został zaprojektowany i wykonany z wielką starannością i dbałością o szczegóły. Oferujemy 24 miesiące gwarancji.

Gwarancja nie obowiązuje w poniższych przypadkach:

- a) Uszkodzenia lub straty powstałe w wyniku pożaru, trzęsienia ziemi, powodzi, wyładowań atmosferycznych, zanieczyszczeń, uszkodzeń spowodowanych przez gaz, inne drastyczne zjawiska lub nadmierne napięcie.
- b) Uszkodzenia lub straty wynikające z niestosowania się do instrukcji podczas instalacji, wszelkie nieuzasadnione czynności, nadużycia, zaniedbania w stosunku do ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi i na produkcie lub nieprawidłowej konserwacji produktu wbrew zaleceniom niniejszej instrukcji.
- c) Uszkodzenia lub straty wynikające z modyfikacji, demontażu i zniszczenia produktu.
- d) Uszkodzenia lub straty powodujące zacieki w wyniku usuwania osadów lub ciał obcych.
- e) Uszkodzenia lub straty wynikające z jakości wody w regionie, w którym produkt jest używany.
- f) Uszkodzenia lub straty wynikające z przeniesienia instalacji, niewłaściwego montażu lub niebezpiecznego otoczenia.
- g) Uszkodzenia lub straty nie wynikające z samego produktu, a np. zmiany konstrukcyjnej budynku.
- h) Uszkodzenia lub starty spowodowane przez gryzonie lub insektach.
- i) Uszkodzenia lub straty wynikające z zamrożenia produktu.
- j) Uszkodzenia lub straty wynikające z nieodpowiedniego zasilania (napięcia lub częstotliwości).
- k) Uszkodzenia lub straty wynikające z zamontowania produktu na poruszających się pojazdach takich jak samochody lub statki.
- l) Uszkodzenia lub straty powstałe w wyniku nieodpowiedniej konserwacji urządzenia.

Ważne informacje dla użytkownika

Jeśli chcesz się pozbyć tego produktu, nie pozbywaj się go razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Istnieje oddzielny system zbiórki dla zużytego sprzętu elektronicznego zgodny z przepisami, które wymagają obróbki, odzysku i recyklingu.

Wymieniaj tylko rozładowane baterie i nie mieszaj ich z odpadami domowymi. Istnieją odpowiednie punkty zbiórki dla zużytych baterii.

Notatki



Electronic Bidet Toilet Seat

User Manual

Modern Life, Smart Choice

CLEAN COMFORT HYGIENE

Table of Contents

Safety Precautions.....	2
Description of Parts.....	6
Operation.....	8
Other function.....	10
Accessories.....	10
Installation.....	11
Trial Operation.....	14
Maintenance.....	15
Trouble Shooting.....	16
Technical Specification.....	18
Warranty.....	19
Important User Manual Information	20

Safety precautions

Read all instructions before use.

Save these instructions for future reference.



Warning

May result in death or serious injury.



Caution

May result in injury or property damage.



Warning

1. Do not use a damaged power plug or loose electric outlet.
2. Make sure to use a dedicated electrical outlet. Failing to do so may result in electric shock or fire.
3. Do not move the product by pulling the power plug.
4. Do not handle the power plug with wet hands.
5. Do not forcefully bend the power cord or place heavy objects on it to prevent it from being damaged or deformed.
6. Do not connect and pull out the power plug repeatedly.
7. Unplug the product before cleaning, repairing, inspecting, or replacing parts.
8. Remove any dust or water from the power plug.
9. Do not plug the appliance into an electrical outlet or power strip that is being used by too many appliances. Use an electrical outlet adequate for the wattage of the product.
10. If the power cord is damaged, do not attempt to repair, modify or replace the cord yourself, contact our service center.
11. If the product produces a strange noise, a burnt smell or emits smoke, unplug it immediately from the electrical outlet and then contact us. Failing to do so may result in electric shock or fire.
12. Do not insert a wire or sharp object in any product gaps or the warm air outlet.
This may result in electric shock or product damage.

Safety precautions

13. Do not place an electric heater near the product or dispose of burning materials such as a lit cigarette in the toilet. This may result in fire or product deformation.
14. Do not place any containers filled with water, medicine, food, any metallic objects, or any flammable material on top of the products. If foreign material enters the product, this may result in electric shock or fire.
15. Do not use the product in locations exposed to excessive moisture and do not splash water onto the product.
16. Do not use the product if it is not working properly.
-Please unplug the product immediately and call our service center after closing the main water supply valve. Failing to do so may result in electric shock or fire.
17. While taking a shower or cleaning the bathroom, pull the power plug out of the electrical outlet and exercise caution that water or detergent does not splash onto the bidet. Failing to do so may result in electric shock or fire.
18. Do not disassemble, repair, or modify the product yourself.
19. Do not use the product while bathing.
20. Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
21. Do not place in or drop the product into water or any other liquid.
22. Do not reach for the product if it has fallen into water. Unplug the product immediately.
23. Do not operate or store the unit in locations where flammable or combustible materials are used.
24. Do not use industrial water or gray water for the supply as this may cause skin damage or disease.
25. Do not block the warm air outlet with your hand.
26. Turn off the main water supply valve when cleaning the filter.

Safety Precautions

27. For Children and senior who may have difficulties with adjusting temperature or those with sensitive skin or impaired heat sensitivity, set the temperature of wash spray, warm air dryer, and seat to “low” or “off” to prevent burning.
28. Close supervision is necessary when this product is used by children or persons requiring general assistance.
29. Do not press the buttons using excessive force.
30. Do not stand or place a heavy object on the seat cover.
31. Use this product for its intended use only, as described in this manual.
Do not use any attachments that are not recommended by us.
32. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
Return the product to our service center for examination and repair.
33. Keep the cord away from heated surface.
34. Never block the air openings of the product or place it on a soft surface such as a bed or couch, where the air openings maybe blocked. Keep the air openings free of lint, hair, etc.
35. Never use the product while sleeping or when drowsy.
26. Never drop or insert any object into any opening or hose.
27. Do not use the product outdoors or operate where aerosol(spray) products are being used or where it could be exposed to oxygen.
28. This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape route (wire) for the electric current. This product is equipped with a cord consisting of a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
29. Unplug this product before filling. Fill(reservoir)with water only unless otherwise specified by the manufacturer. Do not over fill(or specify filling instructions.)

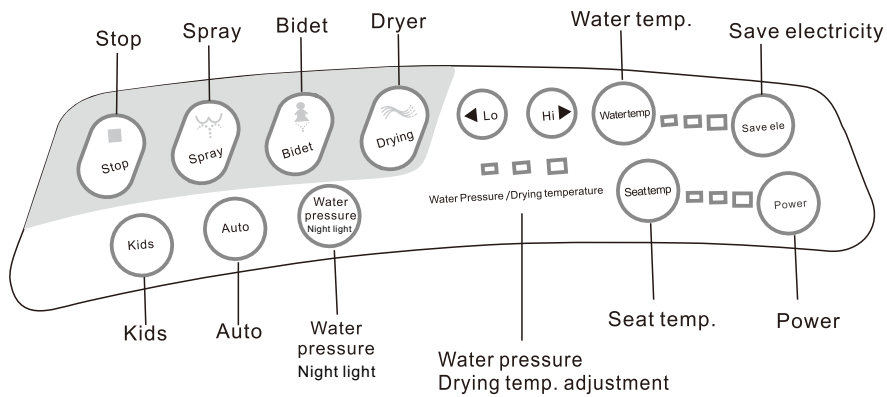
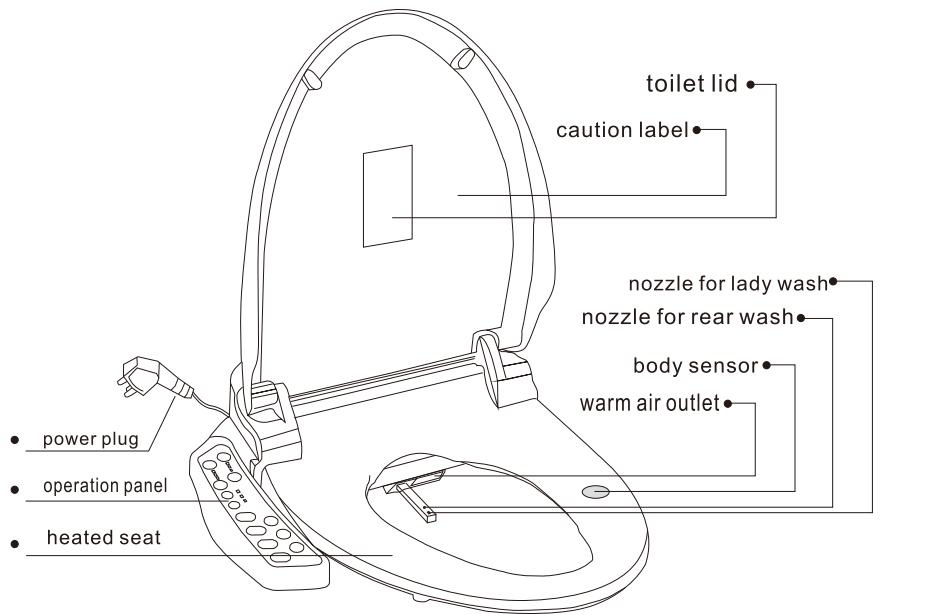
Safety Precautions

Caution

1. Do not connect the main water to the hot water pipe(only connect to cold water supply).
2. After the installation ,make sure to check all water supply connections for leaks. Rubber washers should be in place for the water connection hoses & T valve.
3. Do not open/close the seat cover using excessive force.
4. Exercise caution that urine does not come into contact with the nozzles or warm air dryer outlet-failure to do so may result in bad odors or malfunction.
5. If the product will not be used for a long period of time ,unplug the power cord, close the main water supply valve, and drain any water in the water tank.
6. Do not pull out the bidet hose or connection hose using excessive force.
7. Do not use thinner, benzene, acidic chemicals, chloride, or hydrochloric acid detergent. This may result in corrosion to the metal parts or discoloration or scratches to the bidet body.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with appliance.

Description of parts

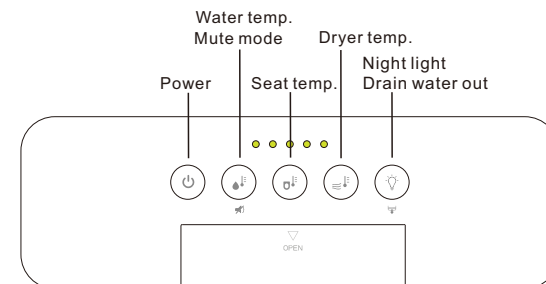
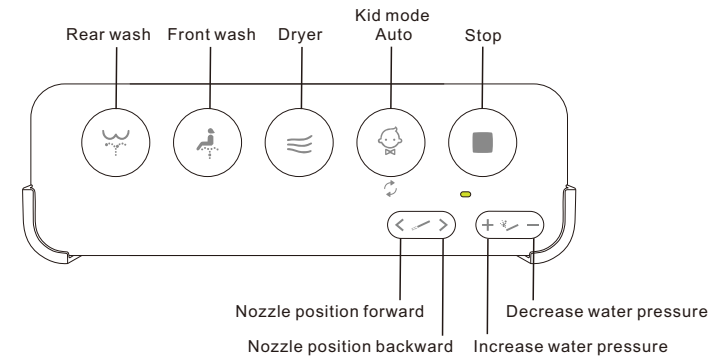
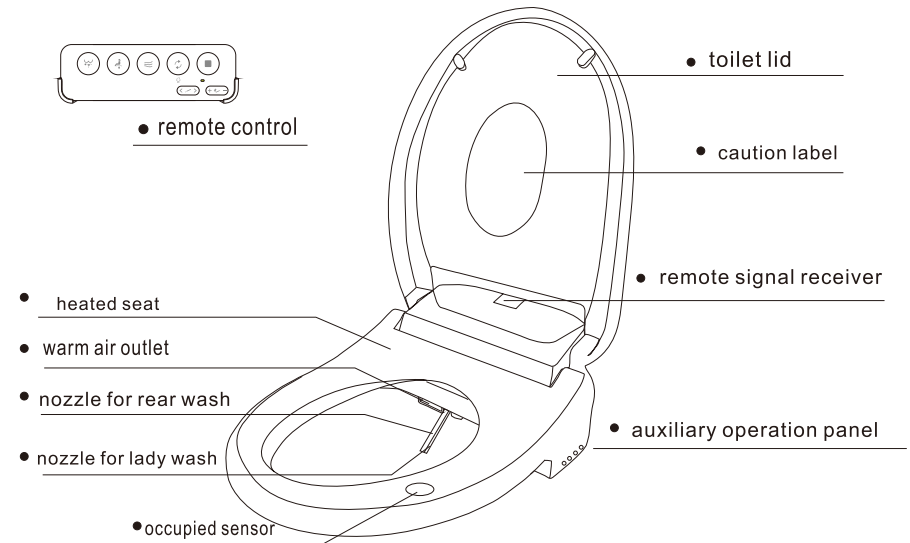
Side panel type



Note: The above drawing is only an example, your version may vary.

Description of parts

remote control type



Note: The above drawing is only an example, your version may vary.

Operation

‘Posterior Spray / Massage’



When body seated and press this button activates the posterior wash, the nozzle comes out and sprays water on the user’s rear .

Press this button again, the nozzle will move forwards and backwards like massage for a pleasant washing experience.

‘Bidet / Massage’



When body seated and press this button activates the lady wash, the nozzle comes out and sprays water on the female’s front intimate zone.

Press this button again ,the nozzle will move forwards and backwards like massage for a pleasant washing experience.

‘Dryer’



Press this button to use the warm air drying function.

‘Auto’



When body seated and press this button activates the below process :

Posterior moving wash (60seconds)--- Warm air drying (3 minutes).

Press ‘bidet’ button before ‘Auto’,the whole process will be suitable for female users.

Long press to activate ‘Kids mode’:

This function is designed for kids. Press this button activates the below process:

Posterior wash (15 seconds)---Moving wash (15 seconds)---Warm air drying (1 minute).

Press ‘bidet ‘ button before ‘kids’,the spray will be suitable for girls.

The water spray is gentle for Kids. Even kids hip doesn’t touch the sensor area, this function is still workable.

‘Stop’



All currently operating functions will stop by press this button.

Operation

‘Power’



When press the power button, the product will shut itself down and all its functions will be unavailable to the user until the power button is pressed again.

‘Water temp.’



Press ‘water temp’ button to adjust water temperature to desired level.



There are 4 temperature levels available .

Long press to activate ‘mute mode’.

‘Seat temp.’



Use this button to control the seat temperature. Whenever the ‘seat temp.’ button is pressed, you can control the seat temperature in 4 levels (L-M-H-OFF).

‘Dryer temp.’



While the dryer function is operating, press ‘dryer temp’ to adjust the drying air temperature. There are 4 temperature levels available.

‘Night light’



While nobody seated and press this button to turn the night light on or off. Long press to drain water out.

‘Nozzle position’



Adjust nozzle position by forward or backward button according to your preference and convenience during washing.

‘Water pressure’



While the cleansing function is operating, press the ‘water pressure to adjust the water pressure of spray. There are 3 temperature levels available.

Other function

1. Both toilet lid and seat have damping buffer so they can close softly and silently.



2. The nozzle washes itself before and after wash function has been performed.



Accessories



fixing plate
{installed at the bottom of production already}



rubber expansion screw set



adjustment sheetmetal



Booster Cushion for seat ring



Bidet hose (1/2" to 1/2")



T-valve (with rubber gasket)



sealing wash *2 pcs

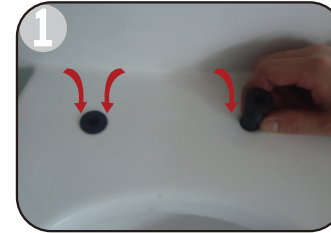
Installation

Tools needed

Wrench

Philips screwdriver

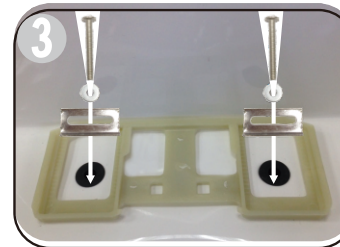
Installation step 1.



Remove the existing toilet seat / lid. put the expansion screw rubber into the toilet mounting hole.



Remove the fixing plate from the product.



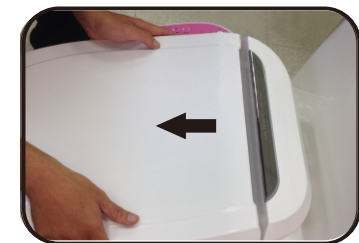
Put the fixing plate, adjustment pad and adjustment sheet metal orderly on the toilet



Screw on loosely at the beginning , make sure the fixing plate at the center.



Put the main body on the toilet and push forward slowly .



Dismount
Lift up the main body and pull it out

Installation

Please read these instructions carefully before installing the Swash. Failure to do so could result in flooding, leaking, or damage to the product.

NOTE: Steps may vary by type of seat and toilet

1. Existing toilet seat removal

- Lift hinge covers and use a screwdriver to remove the mounting bolts.
- Remove the toilet seat; keep for future use.

3. Connect the top of the T-valve to the incoming water connection on the bottom of your toilet tank

NOTES:

The T-valve connects to the fill valve directly under your toilet tank—it does not connect at the wall.

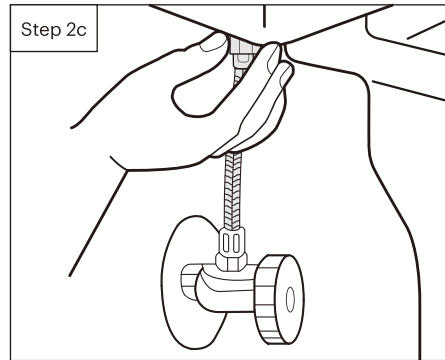
Check to ensure the rubber washer sits flat inside of the T-valve.

Only connect to the cold toilet water supply line.

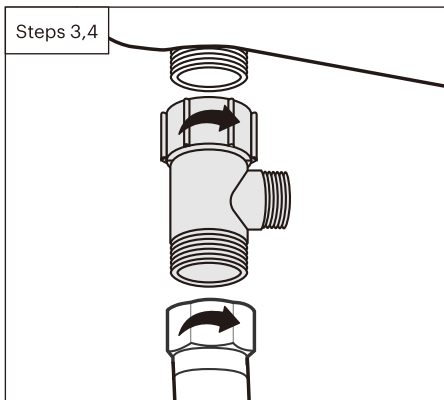
If your water supply line is rigid you may need to replace the water supply line before continuing.

2. Turn off water supply valve and flush toilet

- Turn water valve off to stop the flow of water.
- Flush toilet and hold down handle to completely empty tank.
- Disconnect water supply hose from toilet tank; do not disconnect from the water supply valve.



4. Connect the water supply line coming from the wall to the bottom of the T-valve



NOTES:

You may wish to place a container under the tank to catch excess water.

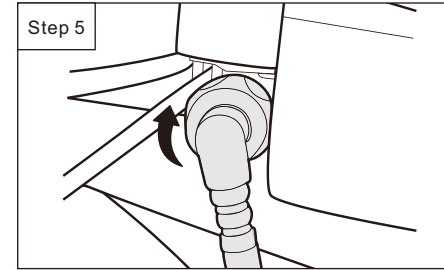
Do not continue without completing the above steps.

Failure to do so could result in flooding, leaking, or damage to the Swash.

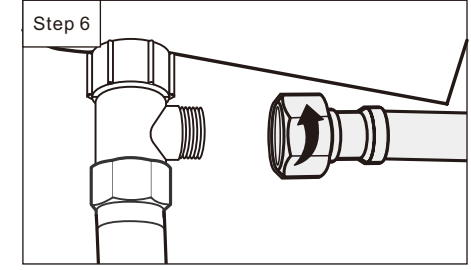
Installation

5. Connect the bidet hose to the seat

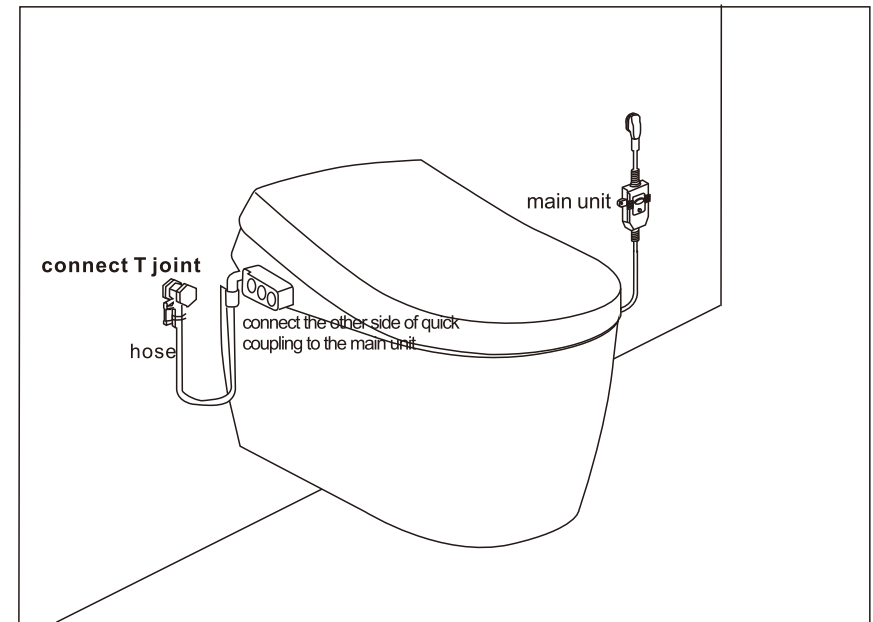
Connect the bidet hose to the water inlet and hand-tighten to secure; take care not to twist the bidet hose, excessively bend it, or strip the plastic screw threads when screwing the hose onto the bidet seat.



6. Connect the open end of the bidet hose to the T-valve

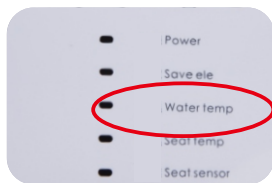


The connection way of water supply



Trial operation

1. After finished connection of water supply, open the angle valve and switch on the power. The nozzle will come out which is the self inspection process. The water temperature indicator flashes which means the water tank is getting water and the indicator flashes which means finish water input. (It is normal for the nozzle delay the spray for 10-15 seconds for the first time use.)



water temp.indicator

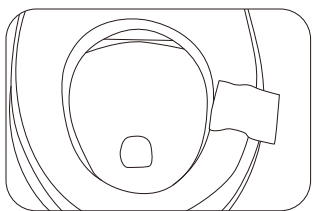
Note: It is normal phenomenon for the nozzle comes out and flows when open the angle valve and get the water supply. After power is on, the nozzle will go back and stop flowing.



normal phenomenon

Function confirmation

1. Please check each function according to the manual
2. Switch on the power and put a wet towel or clot on sensor area. After one minutes, the water will be heated as set temperature and the warm air will work when you press the drying key.
3. When there is no power supply, no function can work.



put a wet towel on sensor area

Maintenance

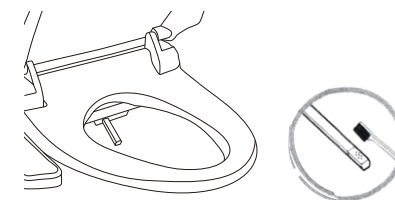
Seat Cleaning

Important: Unplug the product from the power source before cleaning or removing the seat.

Use a soft, damp cloth and mild cleanser to wipe down the seat. **DO NOT** scrub or use harsh, abrasive products to clean the product. **DO NOT** use thinner, benzene, acidic chemicals, chloride, or hydrochloric acid detergent. This may result in corrosion to the metal parts or discoloration or scratches to the bidet body.

Nozzle Cleaning

1. Please clean the nozzle frequently. Press "bidet or posterior wash button" when no body seated so that the nozzle will come out. Then clean it with tooth brush or soft cloth.



2. Please do not over pull the nozzle. Press the "stop" button after finished cleaning so that the nozzle will go back automatically.

Mesh Filter Cleaning

Cleaning intervals will differ depending on use and water quality

It is recommended to check the filter at least once every year.

Turn off the water supply valve and unplug the product.

Unscrew the T-joint and take out the Mesh filter then clean the filter with toothbrush while running under tap water to effectively remove any foreign substances. Replace Mesh filter and carefully check that it is installed properly. If improperly installed, it could result in the product leaking.

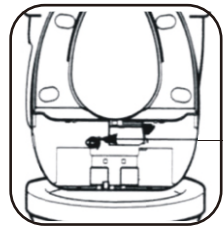
Maintenance

Short term non-use:

If the product will not be used for more than a few weeks, you can simply unplug it. You may also consider shutting the water supply off at the wall for extra precaution.

Long term non-use

If the product will not be used for an extended time (eg. few months), you should unplug the unit, shut the water supply off at the wall, and then drain the hot water heater. To drain the hot water heater, remove the drainage screw on the back of the bidet seat. Please don't forget to put on the screw after drainage.



drainage screw

Troubleshooting

If the bidet appears to be operating abnormally, please review the troubleshooting tips before contact our service center as most issues are easily resolved with a few simple steps. If you are unable to resolve the issue after checking the following items, please contact us then.

Check before continuing:

Make sure the bidet is connected to power and the outlet is working properly
Make sure the Remote Control has fresh batteries and they are installed correctly (3xAAA)

Make sure main water supply valve is open.

Confirm there are no leaks from hoses or water supply.

Make sure Mesh Filter is clean and free of build up or debris.

After checking items above, refer to the following troubleshooting chart for additional solutions.

Troubleshooting

Problem	Possible Causes	Possible Solutions
The bidet is not working	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bidet not plugged in 2. No power to bidet 3. There is power, but nothing happens when try to use 4. Not activating body sensor 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Make sure the bidet is plugged in. 2. Check the power button on control panel to see if it is turned off 3. Check if the Remote control batteries are dead for the model with remote
Product shuts off during use	<ol style="list-style-type: none"> 1. Washing time exceeded setting time. 2. Power failure 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press the wash button to extend the time. 2. Check the power.
Lower water flow or spray pressure.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clogged filter 2. Water supply valve not opened fully 3. Nozzles dirty 4. Pressure settings 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove, clean and reinstall mesh filter 2. Check water supply valve at wall to fully open 3. Clean nozzles 4. Adjust the water pressure setting
Bidet wash feature does not work or fails to spray	Body sensor does not detect that you are sitting on the bidet	Adjusting sitting position to fully cover the body sensor.
Seat not heated	Seat temperature set to off	Make sure that the seat temp setting is on (Low-Blue light, Med-Pink light, High-Red light, Off-No light)
Water(wash spray) not heated	Water temperature set to off	Make sure that the water temp setting is on (Low-Blue light, Med-Pin light, High-Red light, Off-No light)
Water flows before or after use	Water coming from nozzles	<ol style="list-style-type: none"> 1. The water that comes out between the nozzles before or after wash is the self-clean and is not a malfunction 2. Residual water may drip into the bowl for several seconds after a wash or self-clean and is not a malfunction
Water leaks from areas other than the nozzles.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Water leaking from T-valve 2. Water leaking from the bidet hose connection 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Make sure that the rubber washer is inserted correctly and firmly tighten the connector 2. Make sure the bidet hose is correctly connected and tight.

Technical Specifications

Power Voltage		220V ~ 240V 50Hz ~ 60Hz 1300W
Water supply	water input	connect to the water pipe directly
	water pressure	0.08MPa-0.75MPa (0.8kgf/cm ² -7.5kgf/cm ²)
Wash device	Posterior wash water volume	0.5L/min - 0.9L/min
	Female wash water volume	0.5L/min - 0.9L/min
	Type of water heater	Instantaneous type
	Temperature	Room temp./ low 33°C/medium 37°C/high 40°C
	Heating power	1600W
	Safety device	Over temperature protector switch
Seat heating device	Temperature	Room temp./low 30°C/medium 35°C/high 40°C
	Heating power	40W
	Safety device	Temperature fuse
Dryer device	Temperature	Room temp./low 35°C/medium 40°C/high 45°C
	Heating power	200W
	Safety device	Temperature fuse
Other safety device		Earth leakage protector
Power cord length		1.5m
Net weight		4.5kg

Warranty

This electronic bidet has been designed and manufactured with great care and attention to detail. We offer 12 months warranty.

In the following cases the warranty does not apply:

- a) Damage or loss sustained in fire, earth quake, flood, thunder, or other act of providence, pollution, gas damage, salt damage and abnormal voltage.
- b) Damage or loss resulting from any installation against the installation manual, any unreasonable use, misuse, abuse, negligence against the cautionary statements of owner's manual and label on the product, or improper maintenance of the product against the user manual.
- c) Damage or loss resulting from modification, disassembly and destruction of the product.
- d) Damage or loss resulting from water stain retention, sediments or foreign matter contained in a water system.
- e) Damage or loss resulting from the quality of water in the region where the product is used.
- f) Damage or loss resulting from relocation after installment, improper installation or hazardous environment.
- g) Damage or loss resulting from defect other than product such as change in shape of building frame.
- h) Damage or loss resulting from bite by animals or insects such as mouse or residual of dead animals or insects.
- i) Damage or loss resulting from freeze of product.
- j) Damage or loss resulting from undesignated power supply (voltage, frequency) and electro magnetic wave generated in outside of product such as power lines and peripheral device.
- k) Damage or loss resulting from the use mounted on moving vehicles such as cars and ships.
- l) Damage or loss resulting from consumption of battery etc.
- m) Damage or loss resulting from abrasion of daily maintenance points (water drain valve, filter, washer, packing, etc.)

Important User Manual Information

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic product in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Only discard discharged batteries. They should not be disposed of with household waste, but rather at appropriate collection sites .

Memo